

**IIIWoods®**

**Model 50016 Outdoor 24-Hour Digital Timer 3-C**  
**Modèle 50016 minuterie numérique extérieure de 24 heures 3-C**  
**Temporizador digital de 24 horas para exteriores 3-C Modelo 50016**

Instructions

Plug timer into grounded outlet.

**To Set the Current Time:** Press the HOUR button as many times as necessary to advance the display to the correct time. Note, the time can only be set in 30 minute intervals. The LED display will display the hour (1-12) and on the half hour a light will illuminate in the upper right corner, next to the number 30. To change from AM to PM toggle 24 times, a dot will illuminate in the lower right corner of the display next to the letters PM.

**To Program the Timer:** Press the PROGRAM button once, the letter P will flash. Press the HOUR button to set the ON time. Press the PROGRAM button again, the letter E will flash. Press the HOUR button to set the OFF time. Press the PROGRAM button to exit program setting mode. Press the HOUR button to review the ON/OFF setting.

**To Connect/Operate the Timer:** Plug device in to the timer and turn the device on.

**To Revise the ON/OFF Setting:** Unplug the timer and plug it back in. Repeat the programming steps above.

**To Override the Timer:** Press the PROGRAM button if you want the device to turn on before the preset time, but note the device will turn off at the preset time. For example, if the preset ON/OFF period is 3pm-4pm, users can manually press PROGRAM to turn the device on at 2pm, the timer will keep running until the preset off time at 4pm.

Suitable for use with outdoor appliances-raitight when mounted vertically with the receptacle facing downward. Use a three conductor GFCI protected outlet. Do not immerse in water. DO NOT EXCEED RATED CAPACITY. Not for permanent installation. Do not install or use this product for more than a 90 day period per year.

Instructions

Branchez la minuterie à une prise de courant mise à la terre.

**Pour régler l'heure actuelle :** Appuyez sur le bouton HOUR (HEURE) autant de fois que nécessaire pour faire avancer l'affichage à l'heure correcte. Notez que les heures ne peuvent être réglées qu'à 30 minutes d'intervalle. L'écran DEL affichera l'heure (1 à 12) et sur la demi-heure une lumière s'allume dans le coin supérieur droit, à côté du chiffre 30. Pour passer de AM à PM, basculer 24 fois, un point s'allume dans le coin inférieur droit de l'écran, à côté des lettres PM.

**Pour programmer la minuterie :** Appuyez sur le bouton PROGRAM (PROGRAMME) une fois, la lettre P clignote. Appuyez sur le bouton HOUR (HEURE) pour régler l'heure de MARCHE. Appuyez encore sur le bouton PROGRAM (PROGRAMME), la lettre E clignote. Appuyez sur le bouton HOUR (HEURE) pour régler l'heure d'ARRÊT. Appuyez sur le bouton PROGRAM (PROGRAMME) pour quitter le mode réglage du programme. Appuyez sur le bouton HOUR (HEURE) pour passer en revue le réglage MARCHE/ARRÊT.

**Pour brancher/faire fonctionner la minuterie :** Branchez l'appareil dans la minuterie et mettez l'appareil en marche.

**Pour passer en revue le réglage MARCHE/ARRÊT :** Débranchez la minuterie et rebranchez-la Répétez les étapes de programmation ci-dessus.



125V ac / 60Hz  
15A / 1875W resistive • résistive • resistivo  
10A / 1250W tungsten • tungstène • tungsteno  
8A ballast • ballast • ballastro  
1/2 HP

**Pour contourner la minuterie :** Appuyez sur le bouton PROGRAM (PROGRAMME) si vous souhaitez que l'appareil s'allume avant l'heure programmée, cependant notez que l'appareil s'éteindra à l'heure pré-réglée.

Convient pour une utilisation avec les appareils extérieurs - étanche lorsque monté verticalement avec la prise face vers le bas. Utilisez une prise protégée par disjoncteur de fuite de terre à trois conducteurs. Ne submergez pas dans l'eau. NE DÉPASSEZ PAS LA VALEUR NOMINALE. N'est pas prévu pour une installation permanente. Ne pas installer ou utiliser ce produit pour plus d'une période de 90 jours par an.

Instructions

Enchufe el temporizador en el tomacorriente conectado a tierra.

**Para fijar la hora actual:** Presione el botón de la hora (HOUR) tantas veces como sea necesario para avanzar a la hora correcta en la pantalla. Tenga en cuenta que la hora solo puede fijarse en intervalos de 30 minutos. La visualización LED mostrará la hora (1-12) y en la media hora se encenderá una luz en la esquina superior derecha, junto al número 30. Para cambiar de AM a PM apriete 24 veces, un punto se iluminará en la esquina inferior derecha de la pantalla junto a las letras PM.

**Para programar el temporizador:** Presione el botón de programa (PROGRAM) una vez, la letra P parpadeará. Presione el botón de hora (HOUR) para fijar la hora de encendido (ON). Presione el botón de programa (PROGRAM) otra vez, la letra E parpadeará. Presione el botón de hora (HOUR) para fijar la hora de apagado (OFF). Presione el botón de programación (PROGRAM) para salir del modo de configuración del programa. Presione el botón de hora (HOUR) para ver la configuración de encendido y apagado (ON/OFF).

**Para conectar/operar el temporizador:** Enchufe el dispositivo en el temporizador y encienda el dispositivo.

**Para controlar la configuración de encendido y apagado (ON/OFF):** Desenchufe el temporizador y vuelva a enchufarlo. Repita los pasos de programación anteriores.

**Para anular el temporizador:** Presione el botón de programa (PROGRAM) si desea que el dispositivo se encienda antes de la hora configurada, pero tenga en cuenta que el dispositivo se apagará a la hora configurada.

Apto para uso con dispositivos exteriores – Impermeable cuando se monta verticalmente con el receptáculo hacia abajo. Use un tomacorriente GFCI protegido con tres conductores. No sumerja en agua. NO EXCEDA LA CAPACIDAD ESTABLECIDA. No está diseñado para instalación permanente. No instale ni use este producto durante un período mayor a 90 días por año.



Coleman Cable, Inc.  
Waukegan, IL 60085